

**Bescheinigung des Herstellers
zur Nichtrelevanz der ATEX 2014/34/EU**

***Declaration of the Manufacturer
regarding ATEX 2014/34/EU not being relevant***

**Kugelhähne Typ K100 (K110 bis K150), PN100/PN160/PN250, DN8 bis DN20
*Ball valves type K100 (K110 to K150), PN100/PN160/PN250, DN8 to DN20***

Die oben bezeichneten Armaturen wurden einem Konformitätsbewertungsverfahren nach der Richtlinie 2014/34/EU mit folgendem Ergebnis unterzogen:

The valves specified above underwent a hazard analysis according to code 2014/34/EU with the following result:

- **Die Armaturen besitzen keine potentielle Zündquelle und können sowohl manuell als auch anderweitig mechanisch/elektrisch angetrieben werden.
Die Armaturen fallen nicht in den Anwendungsbereich der ATEX 2014/34/EU.
*The equipment does not have a potential ignition source and might be actuated manually as well as otherwise mechanically/electrically.
ATEX 2014/34/EU is not applicable to this equipment.***
- **Die Armaturen dürfen im EX-Bereich eingesetzt werden.
*The valves may be used in the EX range.***

Ergänzender Hinweis:
Supplementary note:

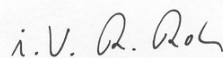
- **Elektrische/mechanische Antriebe müssen einer eigenen Konformitätsbewertung nach ATEX unterzogen werden.
*Electrical/mechanical actuators have to undergo a separate assessment of conformity.***

Angewendete harmonisierte Normen oder Regelwerke, insbesondere:
Applicable harmonized standards, in particular:

AD-2000-Regelwerk
DIN 3230
DIN EN 12266
DIN EN 1127-1
DIN EN 13463-1

AD-2000 rules and regulations
DIN 3230
DIN EN 12266
DIN EN 1127-1
DIN EN 13463-1

KLINGER SCHÖNEBERG GmbH
Heidelberger Strasse 3
76676 Graben-Neudorf



Graben-Neudorf, 19.08.2016

Rechtsverbindliche Unterschrift
legal signature